

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 30

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Ein**

**jetzt**

Die Planung nimmt heute bald mehr in Anspruch, als früher das Bauen. ● Badener Tagblatt

Dinge, die früher nur einer Minorität erreichbar waren, stehen jetzt einer enormen Majorität offen. Man könnte sagen: Der Luxus wird immer billiger – aber das Leben wird immer teurer ... ● Anita

Hühner, früher individuelle Geschöpfe, gehören heute sozusagen zu den Massenartikeln. ● Tip

Friehner hesch dr Daag agfange mit eme guete Ei, Hitte nimmsch e Pille oder zwei. ● Basler Fasnachtsvärs

Im Mittelalter sind die Brunnenvergifter gehängt und gevierteilt worden. Wir modern sein wollen den Menschen mit unserem Hygienefimmel lassen es aber zu, daß solche Missetaten durch geringfügige Bußen mehr prämiert als bestraft werden. ● Arbeiter-Zeitung

Einstens hieß er stolzer Rhein – Dichter priesen seine Wellen. Heut' ist leider festzustellen, Daß zum finsternen Gesellen Er geworden. ● Brückenbauer

Früher ein Gott im reichbesetzten Himmel der alten Mythen, ein mächtiges, das Verhältnis vieler Völkerschaften zu ihrem Leben in vielfältigen Landschaften bestimmendes Element, Kristallisationselement einer reichen Kulturkonzentration, heißumstrittene geschichtsträchtige Grenze, Symbol dann – «Vater Rhein» – eines nationalen Mythos, oft besungener Spender herrlicher Weine – und heute: Schlagader europäischen Wirtschaftsverkehrs und – schlimmer fast als eine Jauchegrube. ● Genossenschaft

Einst war der gute «Aigle» ein hochberühmter Wein – doch bald wird's mit dem «Aigle» Mattei am Letzten sein! ● Ex Libris

Was einst als sicht- und genießbares Zeichen äußerer Wohlhabenheit auf dem Tisch stand und im Glase funkelte, das kann sich heute praktisch jedermann leisten. ● Basler Nachrichten

Früher, ja da trank man noch sein Bier und aß seine Wurst. Heutzutage blicken die Snobs verächtlich auf die Poulet-Grills und wandern von Bar zu Bar. ● Badener Tagblatt

### Automatisierung

Was an der Expo fehlt, das hat uns letzthin ein kurzfristiger Amerika-Schweizer erklärt, und mit Begeisterung hat er uns von den Wundern der Technik von drüben berichtet. Gereist sei er mit dem riesigen Dampfer, in den hinten immer noch Leute eingestiegen sind, nachdem der Dampfer schon zwölf Stunden in voller Fahrt war. Kritisiert hat er vor allem die langsame Bedienung der Coiffeursalons. Da müsse man mindestens eine halbe Stunde warten, bis man endlich an die Reihe komme. Drüben

stehe an jeder Straßenecke ein Rasier-Automat. Geld einwerfen, den Kopf in die entsprechende Muschel hineindrücken, und innert drei Minuten sei man sauber rasiert.

«Aber das isch doch gar nid mügli!» wurde ihm entgegengehalten.

«Di Gringe sy doch ou dert äne nid all gnau glych.»

«Jo scho», mußte der Ueberseer klein beigegeben. «Vorhär nid, aber nachhär.»

\*

Eine weitere Kritik mußte sich unsere rückständige Landwirtschaft

gefallen lassen. Kühe seien drüben längst überholt und von entsprechenden Automaten verdrängt. Dennen werde das Futter automatisch zugeführt, und dank einer sinnreichen Technik liefere der Automat nicht nur Milch I. Qualität, sondern auch alle diesbezüglichen Produkte, wie Butter, Käse, Quark, Joghurt usw. und alles ohne Kuh. «Hescht du das sälber gseh?» wurde der Amerikaner gefragt.

«Jo, das han i gseh!»

«Das han i äbe dänkt, wenigstens ei Chueh müeß ou dert bi däm Zouber derby gsi sy.» JK

Weshalb  
ich Eptinger  
trinke?



«Weshalb ich Eptinger bevorzuge? Weil es in seiner mineralischen Zusammensetzung gerade richtig ist und den Geschmack der Speisen voll zur Geltung kommen lässt. Ich halte es so: Vor dem

Essen ein Glas Eptinger zur Gaumen-Erfrischung, und später ein Glas, um den Magen zu erleichtern. Herrlich, wie dieses aktive Mineralwasser den ganzen Organismus spürbar belebt!»

Eine gute Gewohnheit: täglich **Eptinger**





**Hotel Meisser GUARDA**  
(Engadin)  
Ruhe und Erholung abseits der Hauptstraße.  
Bis 5. Juli und ab 30. August stark reduzierte Preise.  
Familie Meisser  
Telefon (084) 9 21 32




**Hotel Stadthof Bern**  
Speichergasse 27  
zentral, ruhig, jeder Komfort, eigene Autoeinstellhalle, Rötisserie française  
R. Homberger

beim Bahnhof **Ihr Hotel in St. Gallen: die Walhalla**  
ruhige Zimmer, jeder Komfort  
Tel. 071 / 222922 Telex 57 160

**Gotschnagrat**  
Luftseilbahn  
Klosters

**Rundsicht in Bündens Bergwelt – Bergrestaurants**  
Bergwanderungen durch die Alpweiden des Parsenngebiets mit ihrer vielbewunderten Alpenflora. Murmeltierkolonien. Bergsee, sprudelnde Bäche und weiter zu Tal Lärchen- und Tannenwälder.



*chez Fritz*  
**BUCHS**  
RHEINTAL  
Spezialität:  
**Indische Reisgerichte**  
Fr. Gantenbein  
Telefon (085) 6 13 77

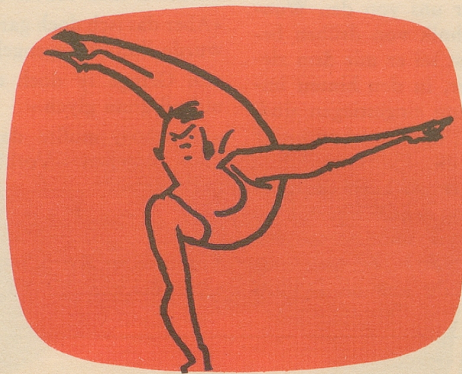
**Cra-ta-visc**  
rein pflanzliches Mittel zur Pflege des Altersherzens. Von beruhigender Wirkung bei nervösen Herzstörungen, bessert Blutdruck- und Kreislaufbeschwerden, Schwindelgefühle, häufige Kopfschmerzen. Flasche für 3 Wochen 6.25, Doppelflasche 10.50.  
In Apotheken und Drogerien

40 JAHRE VERTRAUENS-MARKE  
FÜR NATUR-HEILMITTEL 1924-1964

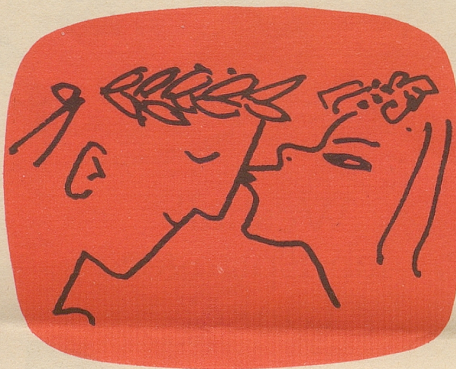


**Parpan**  
1511 m ü. M.  
Idealer Sommerferienort. Schönes, abwechslungsreiches Touren- und Wandergelände. Prospekte durch den Verkehrsverein, Tel. (081) 43174  
Passhöhe Lenzerheide.


*Für Aug*



*und Ohr*



*mediator*



**5 Pluspunkte**

- 1 formschön
- 2 modernste Technik
- 3 maximal in Bild und Ton
- 4 einfache Bedienung
- 5 garantierter Service

**mediator**  
TV Radio Grammo Bandgeräte

b+f

**Weiherschloss Bottmingen**

bei Basel



Heimelige Räume für alle guten Anlässe  
Erstklassige Küche und Keller  
Der Schloßwirt Herzog-Linder  
Telefon (061) 471515

**Tabatit**  
Die Zahnpaste für Raucher gibt weisse Zähne und reinen Atem

**Dach-Restaurant Binder**  
Zürich-Altstetten  
am Lindenplatz, Telefon 051 / 62 50 50  
Vorzügliche Küche  
Zürichs einziges Dach-Restaurant  
Konferenzzimmer Sonntags geschlossen

**Zoo „Adebar“ Ascona**  
Hotel garni . Restaurant  
Route Locarno - Ascona. Ruhige Lage. Zimmer mit Dusche oder Bad. Für Passanten und Feriengäste  
Fam. W. Rüfenacht . Telefon (093) 2 17 07 / 08



**Bestellschein Nebelspalter**

Für Neu-Abonnenten  
Der / Die Unterzeichnete bestellt den Nebelspalter 6 / 12 Monate und zahlt den Abonnementspreis, auf Postcheckkonto IX 326, an Nebelspalter-Verlag Rorschach ein.

Gratiszustellung im Monat August

Abonnementspreise:  
Schweiz: 6 Mte. Fr. 15.- 12 Mte. Fr. 28.-  
Ausland: 6 Mte. Fr. 20.- 12 Mte. Fr. 38.-

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Abonnement für \_\_\_\_\_ Monate  
An den Nebelspalter-Verlag Rorschach senden